

**SUPERIOR**  
ELECTRONICS

SUPAVC004

**CABLE SAT M/M 1.5 m**  
**CAVO SAT M/M 1.5 m**

USER MANUAL/MANUALE UTENTE



## SAFETY WARNINGS

- Keep this documentation for future reference.
- **Warning! Choking hazard.**  
The device contains small parts. Not suitable for children under 5 years of age.
- Before installation, check that the cable and connectors show no visible signs of damage. Do not use the product if it is damaged.
- Do not disassemble, tamper with, or replace the main parts of the device.
- Avoid excessive bending, crushing, twisting, or pulling that may damage the cable or connectors.
- Ensure that the cable is routed so that it does not create a tripping hazard or risk of damage.
- Do not expose the device to extreme conditions such as fire, heat sources, direct sunlight, temperatures higher than those normally considered comfortable, humidity, liquids, or similar conditions.
- The device is not a toy and is intended exclusively for use with compatible devices. Any other use is strictly prohibited.
- The device is intended exclusively for direct connection between the wall outlet and the device. Any other use, including installation as in-wall wiring or routing through conduits,

is considered improper use of the product.

- Do not connect the cable to sources that may present voltages or currents exceeding those specified for the telecommunications system for which it is intended.

## **WARRANTY**

This product is covered by a 24 months guarantee, from the date of purchase, against any manufacturing defect, excluding any defect arising due to improper use. A purchase document must be produced along with the request of repairing. Costs of return are at buyer's expense.

---

## **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

**IT**

- Conserva la documentazione per consultazione futura.
- Attenzione! Rischio di soffocamento. Il dispositivo contiene parti piccole. Non adatto a bambini al di sotto dei 5 anni.
- Prima dell'installazione, verificare che il cavo e i connettori non presentino danni visibili. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Non smontare, manomettere e/o sostituire le parti principali del dispositivo.
- Evitare piegature eccessive,

schiacciamenti, torsioni o trazioni che possano danneggiare il cavo o i connettori.

- Assicurarsi che il cavo sia posato in modo da non costituire rischio di inciampo o danneggiamento.
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme: fuoco, fonti di calore, luce solare diretta, temperature superiori a quelle normalmente confortevoli, umidità, liquidi o simili.
- Il dispositivo non è un giocattolo ed è pensato per l'utilizzo esclusivo con i dispositivi con esso compatibili. Qualsiasi altro impiego è assolutamente vietato.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente al collegamento diretto tra la presa a muro e il dispositivo. Qualsiasi utilizzo diverso, inclusa l'installazione come cablaggio intramurale o il passaggio in corrugati, è considerato uso improprio del prodotto.
- Non collegare il cavo a sorgenti che possano presentare tensioni o correnti superiori a quelle previste dall'impianto di telecomunicazione a cui è destinato.

## **GARANZIA**

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro difetti di produzione. Non sono coperti dalla

garanzia danni derivanti da qualunque altro motivo il documento di acquisto deve accompagnare il prodotto. Le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente.

---

## **ES - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

**ES**

- Conserve esta documentación para futuras consultas.
- ¡Advertencia! Riesgo de asfixia. El dispositivo contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 5 años.
- Antes de la instalación, verifique que el cable y los conectores no presenten daños visibles. No utilice el producto si está dañado.
- No desmonte, manipule ni sustituya las partes principales del dispositivo.
- Evite doblar, aplastar, torcer o tirar excesivamente del cable, ya que podría dañar el cable o los conectores.
- Asegúrese de que el cable esté colocado de forma que no represente un riesgo de tropiezo o daños.
- No exponga el dispositivo a condiciones extremas como fuego, fuentes de calor, luz solar

directa, temperaturas superiores a las normalmente confortables, humedad, líquidos o condiciones similares.

- El dispositivo no es un juguete y está destinado exclusivamente para su uso con dispositivos compatibles. Cualquier otro uso está estrictamente prohibido.
- El dispositivo está destinado exclusivamente a la conexión directa entre la toma de pared y el dispositivo. Cualquier otro uso, incluida la instalación como cableado empotrado o el tendido dentro de conductos corrugados, se considera un uso indebido del producto.
- No conecte el cable a fuentes que puedan presentar tensiones o corrientes superiores a las previstas para la red de telecomunicaciones a la que está destinado.

## **GARANTÍA**

Este producto está en garantía por dos años a partir de la compra, contra todo defecto de fabricación. La garantía no cubre cualquier otro tipo de daños. El documento que comprueba la compra debe acompañar el producto devuelto, cuyo transporte está a cargo del comprador.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

- Conservez cette documentation pour toute consultation ultérieure.
- Attention ! Risque d'étouffement. L'appareil contient de petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans.
- Avant l'installation, vérifiez que le câble et les connecteurs ne présentent aucun dommage visible. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne remplacez pas les principales parties de l'appareil.
- Évitez toute flexion excessive, écrasement, torsion ou traction susceptible d'endommager le câble ou les connecteurs.
- Assurez-vous que le câble est installé de manière à ne pas constituer un risque de trébuchement ou d'endommagement.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes telles que le feu, les sources de chaleur, la lumière directe du soleil, des températures supérieures à celles généralement considérées comme confortables, l'humidité, les liquides

ou des conditions similaires.

- L'appareil n'est pas un jouet et est destiné exclusivement à être utilisé avec des appareils compatibles. Toute autre utilisation est strictement interdite.
- L'appareil est destiné exclusivement à une connexion directe entre la prise murale et l'appareil. Toute autre utilisation, y compris l'installation comme câblage encastré ou le passage dans des gaines, est considérée comme une utilisation inappropriée du produit.
- Ne raccordez pas le câble à des sources pouvant présenter des tensions ou des courants supérieurs à ceux prévus pour le réseau de télécommunications auquel il est destiné.

## **GARANTIE**

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication. Les dommages résultant de toute autre cause ne sont pas couverts par la garantie. Le document d'achat doit accompagner le produit retourné. Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.

## SICHERHEITSHINWEISE

DE

- Bewahren Sie diese Dokumentation zum späteren Nachschlagen auf.
- **Achtung! Erstickungsgefahr.** Das Gerät enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 5 Jahren.
- Prüfen Sie vor der Installation, dass Kabel und Steckverbinder keine sichtbaren Beschädigungen aufweisen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Gerät nicht zerlegen, manipulieren oder wesentliche Komponenten austauschen.
- Vermeiden Sie übermäßiges Biegen, Quetschen, Verdrehen oder Ziehen, da dies das Kabel oder die Steckverbinder beschädigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel so verlegt wird, dass keine Stolpergefahr besteht und es nicht beschädigt werden kann.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen wie Feuer, Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Temperaturen über dem üblichen Komfortbereich, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder ähnlichen Einflüssen aus.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und

ausschließlich für die Verwendung mit kompatiblen Geräten bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich untersagt.

- Das Gerät ist ausschließlich für die direkte Verbindung zwischen der Wandsteckdose und dem Endgerät vorgesehen. Jede andere Verwendung, einschließlich der Installation als Unterputzverkabelung oder der Verlegung in Leerrohren, gilt als unsachgemäße Verwendung des Produkts.
- Schließen Sie das Kabel nicht an Quellen an, deren Spannung oder Strom die für das vorgesehene Telekommunikationsnetz zulässigen Werte überschreiten kann.

## **GARANTIE**

Auf dieses Produkt besteht eine Garantie von 24 Monaten gegen Herstellungsdefekte. Alle aufgrund anderer Ursachen entstehenden Schäden sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Kaufbeleg muss mit dem Produkt vorgelegt werden. Die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.

## AVISOS DE SEGURANÇA

- Guarde esta documentação para consulta futura.
- Atenção! Risco de asfixia. O dispositivo contém peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 5 anos de idade.
- Antes da instalação, verifique se o cabo e os conectores não apresentam danos visíveis. Não utilize o produto se estiver danificado.
- Não desmonte, altere nem substitua as partes principais do dispositivo.
- Evite dobrar, esmagar, torcer ou puxar excessivamente o cabo, pois isso pode danificar o cabo ou os conectores.
- Certifique-se de que o cabo esteja posicionado de forma a não representar risco de tropeço ou danos.
- Não exponha o dispositivo a condições extremas, tais como fogo, fontes de calor, luz solar direta, temperaturas superiores às normalmente confortáveis, humidade, líquidos ou condições semelhantes.
- O dispositivo não é um brinquedo e destina-se exclusivamente à utilização com dispositivos

compatíveis. Qualquer outra utilização é estritamente proibida.

- O dispositivo destina-se exclusivamente à ligação direta entre a tomada de parede e o dispositivo. Qualquer utilização diferente, incluindo a instalação como cablagem embutida na parede ou a passagem em condutas corrugadas, é considerada uma utilização indevida do produto.
- Não ligue o cabo a fontes que possam apresentar tensões ou correntes superiores às previstas para a rede de telecomunicações à qual se destina.

## **GARANTIA**

Este produto é coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de produção. Não são cobertos pela garantia danos devidos a qualquer outro motivo. O documento de compra deve acompanhar o produto. As despesas de transporte são por conta do comprador.





### **Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

■ This marking on the product, accessories or literature indicates that the product, the packaging and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. This product is RoHS compliant.



### **Correct disposal of batteries in this product**

The symbol shown on the battery indicates that the batteries used for this product must not be disposed of with other waste at the end of their life cycle. Where depicted, the chemical symbols Hg, Cd, or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium, or lead in quantities exceeding the reference levels of Directive 2023/1542/EU. If batteries are not disposed of properly, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and promote material reuse, separate batteries from other types of waste and use the free disposal system available in your residential area.



### **Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici - RAEE)**

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto, l'imballaggio e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



### **Corretto smaltimento delle batterie del prodotto**

Il simbolo riportato sulla batteria indica che le batterie usate per questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva 2023/1542/UE. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente. Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



**Superior Srl**

Largo Lanciani, 24 – 00162 ROME Italy

Offices: Via Bolognola, 37 – 00138 ROME Italy

[superior@superior-electronics.com](mailto:superior@superior-electronics.com)

Made in China

[superior-electronics.com](http://superior-electronics.com)

